

Budafok, 1932 április hó 30-án.

VII. évfolyam.

17. szám.

BUDAFOK

és VIDÉKE

ALBERTFALVA, BUDAÓRS, BUDATÉTENY, NAGYTÉTENY, TÖRÖKBÁLINT POLITIKAI HIRADÓJA.

Megjelenik minden szombaton.
Előfizetési ár egész évre 8 pengő. Egyes szám ára 15 fillér.

Szerkesztésért és kiadásért felelős:
POÓS REZSŐ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budafok, Plébánia-utca 2

A magánuzsora ellen

Tudvalévő, hogy a kamatmaximum néhány nappal ezelőtt a pénzintézetekre nézve országosan 9 és fél százalékra, sőt a nagy fővárosi pénzintézetekre nézve 9%-ra szállították. Egyidejűleg a pénzintézetek betéti kamata egy fél százalékkal csökkent. Minthogy azonban azt észlelték, hogy az utóbbi időben magánosok egyre nagyobb mértékben csapnak fel pénzhitelezőkkel, ezekre nézve is kellett valamelyes biztonságot teremteni, nehogy az ország népét magánhitelezők ilyen kölcsönökkel tulságosan kiaknázhassák.

Erre való tekintettel a kormány most rendeletet bocsátott ki, amely szerint minden magánkölcsönző félnek az adásától kapott kamatok után tíz százalék kamatilletéket kell fizetnie. Eddig ugyanis a magánfelvételnek a kölcsönadott összegek kamata után semmiféle adót vagy illetéket nem kellett viselniük és ezzel a magánkölcsönzők nagy előnybe jutottak a pénzintézetekkel szemben, amelyek a kifizetett betéti kamatok után még külön tőkekamatot fizettek. Már pedig nagy érdek, hogy a pénzfeleslegek betétként a pénzintézeteknél gyűljenek fel, mert ez jelenleg a hazai tőkeképződésnek egyetlen helyes módja. Már eddig is igen gyakran megtörtént, hogy egyes betevők pénzüket kivették a takarékból és bankból, és jóval nagyobb kamat ellenében kikölcsönözték a hitelre szoruló gazdáknak és kisiparosoknak, mert így sokkal nagyobb kamatot szereztek, mint amennyit betétkamat gyanánt a pénzintézetektől kaphattak. Csak hogy a magánkölcsönzőknek ezek a hitelügyletei teljesen kivonták magukat a hatósági ellenőrzés alól. Most a kamatok utáni illetékkötelezettség lehetővé fogja tenni, hogy a kölcsönvevő adósok érdekei ezekkel a magánkölcsönzőkkel szemben kellőleg megvédhetők legyenek.

De az új kormányrendelet még egy más fontos biztosítékot is tartalmaz az adósfelek érdekében. Eddig csak a pénzintézetek voltak kötelesek az adósok fizetése esetén írásbeli elszámolást adni az adósoknak. A magánkölcsönzőkre nézve ez a kötelezettség nem volt előírva, úgy hogy tetszésük szerint állapíthatták meg, hogy az adós mire fizetett és különböző címenek szaporíthatták az adós kölcsönterhét. A kamatilletékről szóló új rendelet kötelességévé teszi az ilyen magánhitelezőknek, hogy köteles írásbeli elszámolást adni, valahányszor az adóstól fizetést kapnak. Ebben az írásbeli elszámolásban fel kell tüntetni a fize-

tés előtt fennállott követelést tőke, kamat és költség szerint külön tételek alatt, továbbá az adós által fizetett összeget és azt, hogy ennek mely része szolgált a tőke, a költség, a kamat törlesztésére vagy kiegyenlítésére. Az elszámolásban ugyan csak köteles a hitelező a fizetés után netán fennmaradó követelést ugyanilyen részletezéssel feltüntetni, végül az írásbeli elszámolásban a kamatlábat, valamint azt is ki kell tüntetni, hogy a számításba vett kamat melyik időre szól.

Viszont a rendelet az adósra nézve megszabja, hogy köteles a kapott elszámolásokat tartozásának teljes

kiegyenlítése után is két éven át megőrizni. Ez azért nagyon fontos, mert amennyiben az adós netán többet fizetett volna, mint amennyire köteles, vagy pedig ha a magánhitelező az adóstól többet követelne, mint amennyi még a hitelezőnek járna, úgy a bíróság az írásbeli elszámolás alapján fogja eldönteni, hogy melyiknek van igaza.

A tíz százalékos kamatilleték és az írásbeli elszámolási kötelezettség életbeléptetése bizonyára erős ellenőrzés alá juttatja a magánhitelezőket és hathatós eszköznek fog bizonyulni a túlzottan drága magánhitelezés megfékezésére.

HÉTRŐL-HÉTRE

Májust üdvözljük, a virágzó barackfákat, a zöldelő vetést, a smaragd színű rétet, várjuk az aranyat érő májusi esőt, hogy a megsanyargatott magyaroknak Isten ingyen adományából, napsugárból és esőből megteremje a föld a mindennapi kenyeret. Minden emberi reménységek szép hónapja május, ezerjófűvet terem kinjainkra. A poéták dalolnak, mi pedig résen legyünk, mint ahogyan az ékszerésszel, vagy az ingatlanügynökkel szemben résen szokás lenni, hogy ne csalatkozzunk.

Már megint panasz van a piacon az őstermelők ellen. Ezek a fránya őstermelők, mondják a piac nem őstermelői, mikor már saját ősterményeiket eladták, összevásárolják a budafoki piacon a nem őstermelők holmijait is és újra eladják. Kutya meg a mája, hogy milyen huncutok ezek az őstermelők! Eladni a saját portékájukat s aztán még a másét is eladni más helyett ebben

a nyavalyás világban — aranyérmet nekik! Azt bizony.

A kerékpárosveszedelmet is meghozta a tavasz bekövetkezése. Megint percről-percre látunk utcáinkon ifjú biciklistákat, akik — ha távol hiszik magukat a rendőri felügyeletről — nekieresztik a gépet és felfordítással fenyegetik a gyalogjárókat. Különösen a Szent István-tér aszfaltját szeretik, ahol olykor a hideg borzongja végig az embert, ha előlről, oldalról, hátulról elcikáznak, elsuhanak, elsüvöltenek mellette. Polgári nyugalmunk iránt annyi érzékkel viselkedő rendőrségünk figyelmébe ajánljuk, vajjon nem volna-e helyes két terünknek, a Szent István-térnek és a Városház-térnek bicikli gyakorlótér jeileg teljesen megszüntetni úgy, hogy ott még kézzel tolt bicikkel se szabadna közlekedni. Aki bicikkel jár, kerülje ki a két szép teret még akkor is, ha hátán vinné a biciklit.

A téli inségakció statisztikája

225.000 ingyen ebéd

Budafok város 1931—32. évi téli inségsegítő akciójának statisztikai adatait a polgármesteri jelentés számára a következőkben állította össze a város számvevősege.

Az állandó közsegélyesek száma 54 volt havi 8—12 pengős segélyekkel.

Esetenként kiadatott 1353 P alkalmi segély.

A városi kisiakásoknál elengedett lakberek összege 1931. évben 6500 pengőt tett ki.

Kórházi ápolási és gyógyszersegélyek összege 1074 pengő.

Iskolás gyermekek karácsonyi felruházására közel 14 ezer, szegénysorsu szoptató anyák tejjel való ellátására 1300 pengő ment el.

Kiosztott a város 6 vagon szemet 1300 pengő értékben.

A sörgyarak akciójából kiadott a város 2772 ingyen ebédjegyet egyenként 1 pengős értékben. Ezeket az ebédeket a helybeli vendéglősök adták ki a sörgyarak terhére.

Az ingyenykonyha költsége több mint 50 ezer pengő volt.

Inségmunkára költ a város 20 ezer pengőt.

1931—32. évben tehát Budafok közel 100 ezer pengőt költött a téli inségeseinek megsegítésére.

A segítő akció költségeit az állam, a Horthy Miklósné alap, a város és magánadományozók biztosították. Magánosoktól összesen mintegy 9000 pengő jött be, ebből 4500 pengőt a gyárak, 2300 pengőt a háztulajdonosok, 1300 pengőt magánosok, közel 1000 pengőt a közhivatali alkalmazottak adtak össze. Érkeztek be jelentős értékben tüzelőanyag, élelmiszer és ruhanemű adományok is. Ismertetjük azokat az adatokat, amelyek a népkonyha működésére, az elhasznált élelmiszer, fűtőanyagokra és az étkeztetés egyéb részletkérdéseire vonatkoznak.

A konyha 126 napi fennállása alatt összesen 225.498 ebédadagot szolgáltatott ki. A napi átlag tehát közel 1800 volt.

Az elhasznált fa 116, a szén 200 métermázsát tett ki.

A kiszolgáltattott kenyér összes súlya 341 métermázsá. A főzéshez felhasználtak 288 mm. burgonyát, 34 mm. lisztet, 76 mm. húst, 19 mm. szalonnát, 52 mm. babot, 30 mm. lencsét, 48 mm. borsót, 11 mm. rizst, 13 mm. zsírt, 6 mm. szárított tésztát, 1530 drb. tojást, 780 kg. vöröshagymát, 50 kg. fokhagymát, 4 kg. köménymagot, 50 kg. paprikát, 1230 kg. sót, 50 liter ecetet. Kiosztott a konyha 680 kg. szappant.

Az ebéd hetenként kétszer husos étel (gulyás, rizses hus), négyszer sültszalonnás főzelék és egyszer (pénteken) sűrű, tápláló leves volt, 10 dekás kenyéradaggal.

A leves, vagy főzelék mértéke adagonként 3 dl-t tett ki.

— Óriási jelentősége volt az ingyenykonyhának a tél nyomorúságában — mondotta munkatársunknak Záborszky polgármester akit az ingyenykonyha bezárulásával kapcsolatosan tapasztalatairól megkérdeztünk — ezt el kell ismerni mindenkinek. Szép és helyes lett volna az, hogy csak munka ellenében adjunk segítséget. De sajnos, keresztülvihetetlen volt. Az is igaz, hogy az ellenszolgáltatás nélküli táplálás valamennyire elszoktatott egyeseket a munkától. De végre a tél fagyában rendszeres munkáról nem lehetett szó és mindenkinek úgysem tudunk volna munkát adni, hiszen nem volt erre elegendő pénz, 2000 éhes szájat nem lettünk volna képesek gazdaságosabban semmiképpen sem kielégíteni, mint a legkövetlenebb segítséggel, az élelmezéssel.

— Amikor a komoly munka lehetővé vált, hozzáfogtunk a munkaalom nyújtásához is. Most 115 ember dolgozik a Hunyadi-utcán. Ez

a segítség a rendelkezésre álló anyagi eszközök szerint még 20 hétre biztosítva van.

— Folyik még az iskolás gyermekek tejjel való ellátása, 600 gyermek naponta 2 dl. meleg tejet és kis fehér cipőt. Ugyancsak folytatjuk még a szegénysorsu gyermekágyas anyák és a csecsemők tejjel való megsegítését is. A közeli napokban 200 ingyen gyermekkelengyét bocsátunk az Anya- és Csecsemővédő rendelkezésére.

— Nyugodt lelkiismerettel mondhatom, hogy az, amit Budafok a téli inség enyhítésére tett, büszkén állítható bármely magyar város ezirányú erőfeszítése mellé...

A városi sakkbajnokság

A közel négy hónap óta folyó sakkturna, melyen 28 játzó vett részt, az elmúlt héten befejezést nyert. A hosszú verseny nagy kitartást, az öldöklő finis pedig az idegeket és a képességet alaposan próbára tette.

A sakkverseny győztese és egyben Budafok város 1931—32. évi sakkbajnoka Galther János mérnök 23 1/2 ponttal, aki immár másodizben nyeri el e címet. Egyben pedig először védője a Sakkör elnöke Dr. Szokolay Jenő ezüst serleg vándordíjának.

További helyezések: II—III. Dulcsán Géza és Ruck Ferenc 21 1/2 ponttal, előbbi rosszul indult, de szép finissel felzárkózott a győzteshez. Ruck óvatosan és megfontoltan játszott. IV. Hasszán Antal 20 1/2 ponttal. V. Kiefer Károly 19 1/2 ponttal. VI—VII. Gärtner Lajos és Haász Ferenc 19 ponttal. VIII. Denkinger Lajos 17 1/2 ponttal. IX. Bayer Károly 17 ponttal. X.—XI. Lánosz Imre és Reiben Lajos 16 1/2 ponttal.

A díjak átadása május 8-án este 8 órakor társas vacsora keretében történik meg a Sakkör Wolf vendéglőbeli helyiségében. Vendégeket szívesen látnak.

Részlet

Földi Ferencné titkári jelentéséből, melyet a Szociális Misszió Társulat közgyűlésén terjesztett elő.

... Hálás szívvel mondunk köszönetet az Ur Istennek ezért az eredményért, mert mi már eljutottunk arra a pontra, amikor missziós munkánkban ki kell kapcsolni a női lemondást, mert már nincs miről lemondani. És mégis az egyik oldalon az agyonredukált terhek alatt roskadozó régi adakozó missziós tábor és a másik oldalon — hisz mindnyájan tudjuk és látjuk — és itt vagyunk mi missziós munkatársak. Hova forduljunk? Mihez kezdünk? De jó volna úgy karácsony táján egy gazdag ur vagy asszony, aki kiutalna 8—10 zsák lisztet, néhány mázsa tüzelőt és melléje egypár száz pengőt, de könnyen lehetne karácsonyi örömet szerezni. Ez azonban talán mégsem az igazi. Nekünk sokkal nagyobb értékeink vannak. Itt van az asszonyi dolgos kéz, a kifogyhatatlan szeretet és a női találmányosság.

Igaz, ki hallja meg a méhecske zümmögését, amikor a viharos Wagner zenéje tombol?

Tudjuk, hogy a mi óhajaink és sóhajaink olyanok, mint a tavaszi

Döntő stádiumba jutott a NOVA-HÉV. tranzakció

A főváros nem ad át bérházat a külföldi csoportnak

(Az MK tudósítójától). A NOVA-HÉV tranzakció hiteles részleteit már közöltük és értesítéseinket most azzal egészítjük ki, hogy a tárgyalások közvetlen befejezés előtt állnak, ami úgy értelmezendő, hogy a Községi Takarékszövetkezet igazgatósága a tranzakció végrehajtására az intézet ügyvezetőjét felhatalmazta. A legközelebbi lépés az lesz, hogy a NOVA-HÉV ajánlat és annak bank-szerű felállítását a kaikulációkkal és végeredményekkel együtt átkerül a városházára, ahol a törvényhatósági tanács egy ülésben fog határozni az ajánlat sorsáról.

Beavatott helyről úgy értesülünk, hogy a HÉV-et a Községi Takarékszövetkezet adatai alapján a főváros meg fogja vásárolni. Ha a törvényhatósági tanács így dönt, akkor a HÉV 70%-os, a NOVA 52%-os és nem 51%-os részvénytartás kerül a főváros tulajdonába. A NOVA részvénytartásának korrigálásán kívül, úgy hírlik, a főváros egyetlen bérházát sem adja oda a külföldi csoportnak. Az ötmillió pengőt és a szentlőrinci áramelosztót kapná csupán az eladó.

A tárgyalások menetéről sikerült megtudnunk, hogy Folkusházy Lajos a BSzKRT vezérigazgatója idegenkedett a tranzakciótól annak ellenére, hogy ennek részleteit előtte szintén feltárták és tiszta képet alkothatt magának arról, hogy ebben az esetben a főváros érdekeit alaposan megvédi. Folkusházy azonban most az egyszer Borvendég Ferenc alpolgármesterrel találta magát szemben, akinek határozottságán ellenállása megtört. Borvendég Ferenc alpolgármesterről köztudomású, hogy nem áll olyan ügy mellé, amely százezrekben nem szolgálja a főváros érdekeit. Már pedig a HÉV—NOVA tranzakció esetében most egy lépés

sem történhetett, mielőtt Borvendég Ferenc alpolgármester a főváros érdekeit megóva nem látta.

Mikor a HÉV előző ajánlatát elutasították, Borvendég alpolgármester kijelentette, hogy a HÉV-et a főváros megvásárolja, majd ha 5 millióért kínálják, de akkor öt és fél milliót is lehet érte adni, mert annyit megér. Az alpolgármester jóslata most be következett.

A HÉV-et most olcsón kínálják és így valószínű, hogy a főváros meg is fogja vásárolni.

A HÉV-et megvásárlása esetén a Szentlőrinci Villamosvasút Rt.-hez csatolják, amely a BSzKRT tulajdona. Ha a tranzakció befejeződik, Folkusházy Lajos előreláthatólag távozik a BSzKRT éléről, mert a BSzKRT és a HÉV vezetését másra fogják bízni.

Tavaszi kabátjaim

szebbek, mint valaha

és oly olcsók, mint soha.

Tavaszi kabát 35.-

selyemmel végig bétele . . . P

Tavaszi kabát 45.-

tiszta gyapjú minőség, angol fazonok . . . P

Tavaszi kabát 60.-

1932-es fazonok . . . P

A legkényesebb igényeknek megfelelő tavaszi kabátok, kosztümök, ruhák, biuzok stb. Kitűnő kosztüm- és ruhakelmék nagy választékban!

Kovácssevics Milenkó

Bpest, IV. Petőfi Sándor-u. 3. emeleten és udvarban.

szellő lágy fuvalma, a szavunk csak madárka csicseregése, az érzéseink csak tarka kicsi virágok, de ezekből tevődik össze a tavasz, ettől lesz a föld puha és szép. A mi csekély munkánkból, sok-sok lépésünkből is nemcsak tavaszunk, hanem nyárunk is kell lenni. Ki hitte volna, hogy a szívekben ilyen nagy szeretet lakik és ez a szeretet a semmiből is tud teremteni, adni, vigasztalni, mert mi akarjuk elsimitani a hullámokat, széttépni a sötét felleget, hogy hadd süssön és melegítsen a szeretet napja.

Oázisokat akarunk teremteni, mert ma az ember megszárdul s nem talál egy nyugodt pontot, amiben megkapaszkodhat. Ez, ami ma annyira kell, ez az egy pont, ami nem csuszik ki a lábunk alól.

Egy oázis, ahol a lelünk megfürödhet és megtöltekezik. Mert adni ugye, csak akkor tudunk, ha van miből.

Nekünk budafokiaknak megvan ez az oázisunk a „missziós otthon”. Ha nem untatom önöket, akkor néhány pillanatra elvezetem egy munkaórára.

Ha bejönnek, akkor mindegyiknek szembe fog tűnni egy nagy régi láda, ami jól meg van pántolva. Ebben őrizzük a missziós kincseket. Csupa régi használt ruha. Legtöbbnyire a Róza néni turkál benne könyököig és én nem tudom megérteni, hogy

hogy tud ő abból a sok régi ócska lomból mindig valami használható dolgot kihalászni. Természetesen akkor lesz használható, ha már az ő kezén keresztül ment.

A sarokban ül a Sebő néni, meg a Berrár néni. Na ha azokat meglátna egy munkaközben egy költőgépgyáros, azonnal lefényképezné és védjegyeket alkalmazná őket, mert tuitesznek egy legujabb típusú költőgépen is.

Az egyik asztal a Csernák néni, meg az Annus néni birodalma Centiméter a nyakukban, gombostűk a szájukban. Egymaguk kiszabtak 800 méter anyagot. Igaz, hogy az olló helye mindig meglátszott az ujjukon.

A másik asztalnál leginkább környezettanulmányokat intéznek, de ha a Szőke néni ott van, akkor a lábunkat ki sem kell dugni. Mindenkiről mindent tud. Ő a szegények jóbarátja.

Van egy nagyon kedves, csendes tagunk. Nem tudjuk mikor jön, de mindig ott van és szorgalmasan dolgozik. A hangját nem lehet hallani és mégis a legnagyobb lármát csapja, mert egész nap a varrógépet hajtja. Ő a mi kedves Demjanovichnének, neki méltó társa a Tordayné és hogy a trio teljes legyen, itt van a Tercsi néni, aki minden gombot és

gomblyukat megvarr.

De nyílik az ajtó és már mindenki nevet. Jön a Sári. Egész nap az irodában ül és mégis talál időt, hogy a munkaórára eljőjön. Mindenkinek mond valami kedveset és szépet, tud egypár jó viccet. A Róza néni meg is mondja neki. „Te máma nem sokat dolgoztál, de legközelebb gyere még korábban.”

És belép az Elnök. Kérem ő közöttünk a Hyppolit. Csak ránk néz és nekünk már meg muszáj tenni azt, amit parancsol. De szívesen is engedelmeskedünk, mert nagyon szeretjük mindnyájan.

Itt van még a Fáni néni. Azt hiszem, ő fogta legjobban meg a missziós gondolatot. Csak egy esetet mondok el. A multkor környezettanulmányon volt. Rettenetes nyomor, az asszony ágyban fekvő beteg és természetesen csak dül belőle a panasza. A Fáni néni pedig beszél, beszél, addig beszél, míg úgy megvigasztalta azt a szegény asszonyt, hogy az a végén azt mondja: „Talán majd mégis megsegít a jó Isten.”

Ezt valljuk mi missziósok. Hiába nehezedik ránk az élet. Hiában van itt új adó, új levonás, mi azt mondjuk, „Majd csak megsegít bennünket a jó Isten!”

HIREK

Budafoki strófák.

Na hát ez már tavasz végre,
Tagadni nem lehet.
Fakadó lomb, smaragd pázsit
Bizonyit emellett.
Fehérbe borult kert elénk
Ezer szirmot havaz,
Fehéredő fejem nézem . . .
Csak nem ez is tavasz?

Pedlow apánk a mult héten
Köztünk időzgetett
S belőle csókokban tört ki
A magyarszeretet.
Aki szeret, könnyen csókol!
De nem értem megsem,
Mért csókolta ő a magyart
Csak az asszonynebben?

Gázsím egyre redukálják
Dühösít rémesen.
Hogy állhatnék bosszut érte?
A módját keresem.
Családi pótlék hiéna
Leszek én ezennel:
Elveszek egy özvegyet tiz
Kiskoru gyerekkel!

Fecskék, drága kicsi fecskék
Csak hogy megjöttetek!
Messze délről visszahozott
Hüségessziveitek.
Két lakást tartotok? Nektek
Az üzlet jól mehet!
Nekünk tartani nemsoká
Egy lakást sem lehet.

— A mentőtanfolyam 3 napos oktatásán 46 hallgató vett részt. Az előadások 28, 29. 30-án délelőtt 9—12 és délután 3—6-ig folytak. Előadók dr. Hunyadi Balázs központi mentő kiküldött és Héber József mentő orvos voltak. Oktatási tárgyköröként az első segélynyújtás, vízből mentés, vérzések elállítása, sebkötözések stb. szolgáltak. A hallgatók a vizsga eredményéről bizonylatot kaptak kézhez.

— Orvosi hír. Dr. Petheő Miklós fogorvosi rendelését Tóth József utca 3 szám alatt, hétfőn, szerdán, pénteken délután 4—7-ig és vasárnap délelőtt 10—12-ig tartja.

Egyházközségi ügyek

Istentiszteletek.

Szombat, április 30. Este 7 órakor első májusi ájtatosság.

Május hónapban minden este 7 órakor ájtatosság. Hétfő, szerda, péntek németül, kedd csütörtök, szombat és vasárnap magyarul.

Vasárnap, május 1. Reggel 7 órakor német szentmise szentbeszéddel. $\frac{1}{4}$ 9 és $\frac{1}{2}$ 12 órakor csendes szentmisék. 10 órakor nagymise szentségkítéssel.

Délután 7 órakor májusi ájtatosság szentségkítéssel és szentbeszéddel.

A **Pannonia-utcai** kápolnában 10 órakor az első áldozók szentáldozása.

Szentmise után az első áldozók közös szeretet reggelit költenek el Törley Dezsőné jóvoltából.

Hétfő, kedd, szerda keresztjáró napok. Mind a három napon reggel 6 órakor szentmise, utána könyörgő énekszóval processziók járnak be szokott utvonalakon a várost.

Hirtelen halált, tüzvész, háborut, éhínséget, dögvészt és egyéb veszedelmeket, hogy távol tartson tőlünk az Ur, azért imádkozunk.

Áldozócsütörtök, május 5. Reggel 7 órakor német szentmise, $\frac{1}{4}$ 9, 9 és $\frac{1}{2}$ 12 órakor csendes szentmisék. 10 órakor az Árpád-utcai iskola növendékeinek első szentáldozása. Utána az iskolában közös reggeli, melynek költségeit az iskola kis proligyerekeinek régi jötevője, Koilerits Károly fedezi.

Május 6. Községünk fogadalmi ünnepe. Megilletődve ébredünk e reggelre, amely a határpusztító szörnyű fagy emlékéit idézi fel lelkünkben. A megpróbáltatás nagyságához méltóan nagy és tiszteletreméltó az ősök hite, akik az idők folyamába mint emlékkövet helyezték el a fogadalmi ünnepet, hogy Budafok mindörökké emlékezzék.

Reggel 7 órakor német szentmise, utána a nagy körmenet a határba. 10 órakor német szentbeszéd és nagymise szentségkítéssel.

Temetések.

Rozmitalszky Kamilla 68 éves korában utolsó kenet felvétele után elhunyt. Április 24-én kísértük utolsó útjára. Épen temetése napján érkezett a plébániára tudakozódás gróf Pongrácz Kálmán nevében, aki Rozmitalszky Kamilla állapota iránt érdeklődött.

Nyugodjék békében.

Értesítések.

Május a Boldogságos Szűz Mária hónapja. Mint az esti csillag az égen, úgy ragyogja minden templomban a fenyves oltár a Szeplőtelen dicsőségét. Ő az a kiváltságos, akit a nap övez s aki napsugárból szőtt ruhában égre emelt szemekkel, imádkozó ajakkal így nyilatkozta ki magát: én vagyok a szeplőtelen fogantatás. Ő a páratlan, aki megállott, a többi mind elesett, Jesse sértetlen hajtása. Lehajtott feje a csillagokig emelkedik és fején a koszoru, amelynek elvesztését egyszer mindenki megsiratja. Fehérvirágú fák hullanak a lába elé és smaragzöld szőnyeg, így érkezik Május Királynője.

A mi kis szentegyházunk is örömmel üdvözli érkezését. — Máriát dicsérni hívek jöjjetek.

KULTUREST

Április 26-án tartott kulturestjét a testnevelés ügyének szentelte a népművelő bizottság. Dr. Hockel Emil, a BIK ügyvezető elnöke a sportról tartott magas színvonalú, igen tanulságos és nagy tetszéssel fogadott előadást, amely után a BIK mintacsapatának nagyszerű torna- és szabadgyakorlatai következtek. Egy-egy követtek a nemcsak szép, de egyúttal izgalmas produkciók és a közönség ámulattal nézte, mire képes az ambíció, ha az akaraterevével és kitartással párosul. — A közönség lelkesen ünnepelte úgy az ifjakat, mint kiváló oktatójukat, Ujfaluczky Józsefet, aki nagyszerű hozzáértéssel és lelkes ügyszeretettel formálja, csiszolja ki a kezébe kerülő nyersanyagot. Hozzájárultak az est érdekességéhez és a sport népszerűsítéséhez a bemutatott sportfilmek, melyekhez Kerezi Endre, főiskolai testnevelési tanár szolgáltatott a szakszerű magyarázatot.

A műsor változatosságát emelte Ferwagner Vilmos szép szavazata és a Levente Zenekar élvezetes szereplése Kertész József százasos, kar-nagy vezetésével.

A műsor utolsó száma Lánicz József népművelési gondnok beszámolója volt az elmúlt népművelési ciklusról. Elmondta, hogy a szokásos népművelési tanfolyamok takarékos-ságból ezáltal elmaradtak, de az ősz folyamán alkalmasint sorra kerülnek. — A munka főleg a kultureszték megszervezésére irányult, melyekből összesen 21 került megtartásra.

A kerti vetemények

már kezdenek zöldülni és ezzel egyidejűleg megkezdődik a kerttulajdonosok mindennapi bosszankodása a szomszédok tulajdonában lévő és a kerítés alatt, vagy fölött az ő kertjébe átruccanó baromtifélék miatt. Néhány csirke, tyúk, kacsa, liba képes valóságos leborotválni a zsenge hajtásokat.

A kerttulajdonos ilyen károk elleni védelmére szolgál az 1894. évi XII. tc. 90. §-a amely szerint a „tilosban talált baromfi, ha behajtása nehézségekbe ütközik, megölhető”. All ez különösen a tyukfélékre, amelyek könnyen elfutnak, elröpülnek, ha beakarják őket hajtani. A megölt állatot azonban köteles a kerttulajdonos a baromfitulajdonosnak kiszolgáltatni és pedig ludaknál 10 fillér, tyukféléknél 5 fillér darabonkénti

Tárgykörök és ismeretágak szerint volt: 1 valláserkölcsi, 2 történelmi, 4 földrajzi, 2 egészségügyi, 1 kerétszeti, 1 közgazdasági, 2 állampolgári és jogi, 1 műszaki, 1 természettudományi, 2 zene, 1 sport és 3 időszéri előadás. Közülük 8 vetített-képes volt. Zenekari szereplés 16 esetben 65 zenedarabbal, szólómuzsika 10 esetben 33 zenedarabbal fordult elő. Szerepelt továbbá 9 énekes 18 ének előadásával és 13 táncos 11 táncjelenet bemutatásával. — Előadásra került továbbá 1 szindarab és 1 opera, ami kimagasló művészi eseménye volt a ciklusnak. — 18 filmhíradó, 18 kulturfilm 2 sportfilm és 16 burleszk emelte, fokozta még a kultureszték érdekességét, tanulságosságát és a nemes szórakozást, mit a közönségnek nyújtottak.

Elismeréssel és köszönettel emlékezett meg a gondnok az előadásokról, szereplőkről, a testi és szellemi kultúra pártfogóiról, mecénásairól, az előadásokon közreműködött kulturegyesületekről, a népművelő bizottság munkájáról s arról az anyagi és erkölcsi támogatásról, melyben a város vezetősége részesítette a népművelő munkát. — Legvégül szólt a közönségről, mely a kultureszték megszerette s úgy az Attila-, mint az Árpád mozgóban szorgalmasan nagy érdeklődéssel látogatta. Átlag 500–700 főnyi közönség halgatta az előadásokat.

A közönség nagy figyelemmel és tetszéssel kísérte a beszámolót s emelkedett hangulatban oszlott szét a kulturesztről.

kárdij ellenében. Vetett területen talált baromfi kárdija a fentiek kétszerese, érés idején, vagy szőlőben pedig háromszorosa. Ha a baromfit sikerül behajtani, akkor a kárdijon felül még darabonként 10 fillér hajtópénz is megilleti a földtulajdonost.

A perlekedés és ellenségeskedés senkinek nem kívánatos, de hát végre is egy ingatlantulajdonos sem azért veti be a följét, hogy a szomszéd baromfiféléinek legyen legelőhelyük.

— **Pontosan a Városháztérben**, a mentőállomás előtt zuhant le biciklijéről tegnap reggel 6 órakor Rozbora Károly 22 éves sósokuti napszámos. A bicikli villája letört és a szerencsétlen fiatalember arc zúzódásokat és súlyos agyrázkódást szenvedett. Mentőink a Rókusban helyezték el.

— **Gyengélkedés idején**, különösen ha a rosszullétet szorulás fokozza, a természetes „**Ferenc József**”, keserűvíz fájdalommentes székürülést és kielégítő emésztést hoz létre. Hires orvosok a legnagyobb elismerés hangján irnak a valódi **Ferenc József** vizről, mert ez a kritikus korban is hosszabb időn át alkalmazható, anélkül, hogy kitűnő eredménye változnék. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

TELEK.

Budafokon, (Városház-tér 10 sz. alatt) a város középpontján zajtalan és pormentes helyen a városi parkra néző gyönyörű kilátással 120 vagy 140 □-öl **olesón ELADÓ.**

— **Wenczel Miklós** jogszigorlót, dr. Wenczel Árpád nagytétényi földbirtokos-ügyvéd fiát a héten autószerencsétlenség érte, amennyiben a sertéshizlaló mellett egy utfordulatnál belevezette autóját a gödörbe. Széles combsebbel a Grünwal szanatóriumban ápolják.

— **Eltűnik a Handl bódé** a Városháztérről és így valamivel rendezesebbé válik a térnek a vasut felé eső vonala. Handl bognár és Adamcsik Kovács most a városi telek belső vonalán kapnak műhely bódéjuk számára helyet addig, amíg a város a telek felhasználása tekintetében nem dönt.

— **Himlőoltás.** A himlőoltást a városi tisztviselő orvos folyó évi május 1-ére, 8-ára és a 22-ére és a vasárnapokon mindig délután 3 órakor az Anna-utcai iskolában végzi. Az oltáshoz a nyilvántartott csecsemők szülei, illetőleg gondozói idézést kaptak. Azon még himlő ellen nem oltott csecsemők és kisdedek, akik nem szerepelnek a nyilvántartásban s így idézést nem kaptak, szintén elhozandók fenti időpontok valamelyikén az oltáshoz. **Ujraoltás** céljából jelentkezhetnek azok, akik már nem járnak iskolába s például tanoncszerződéshez, vagy valamilyen más célra szükséges újraoltási bizonyítvánnyal nem rendelkeznek. Az iskolába járó újraoltásra kötelezettek újraoltása is már folyamatban van.

— **Összeesett a csatorna munkánál** Hantzmán Lipót 33 éves közműves segéd Borz ucca 6 szám alatti lakos. A mentők előrehaladott gyomorfekélyt állapítottak meg nála s a Rókusba szállították, hol Hantzmánnt nyomban műtőasztalra fektették és megoperálták. Most már túl van az életveszélyen.

— **A Budafoki Háztulajdonosok Egyesülete** nyilvántartást állít össze azokról a lakásokról, amelyek nyaralásra kiadók. A lakásokat vasárnap délelőtt 10–12 és szerdán este 7–9 között veszi nyilvántartásba Falkner Ferenc egyesületi elnök.

— **Leesett a székről** és karját törte Fűrész Edit 6 éves kislány szüleinek Szent István-tér 1 szám alatti lakásán. A mentők a Fehér Kereszt kórházba vitték, ahol a sérült kart gipszbe tették.

— **Az ajánlott levelek** postaszekrénybe való bedobásánál is lehet feladó vevényt igényelni. Ez esetben a levélen fel kell tüntetni a feladó címét és hogy feladó vevényt kér. A vevényért kézbesítés alkalmával 10 fillér fizetendő.

ATTILA FILMSZÍNHÁZ

Szombat 30. magyar hangos híradó. **Vasárnap 1.**

Anny Ondra fősz.: **Denevér** Johann Strauss örökbecsű operettje 12 felv. Fősz. Georg Alexander Petrovich Szveticzláv, Oscar Sima, H. Junkermann

Tom Mix mint rendőrfőnök Izgalmas cowboytörténet 12 felvonásban.

Kezlete: hétköznapon fél 7 és fél 9 órakor. Vasárnap 3, 5, 7 és 9. Vasárnap 3 órai előadás félhelyár.

HÉTFŐ 2-án **Fox híradó.** **KEDD 3-án.**

Hofer András Egy bilincsbevert nép élet-halál harca a szabadságért 2 részben, 12 fej. Kísérő műsor:

Kezlete mindkét nap 7–9,49 órakor. **Félre bajusz rugást kapsz.**

Csütörtök, 5. Hans Albers **ÜLDÖZŐ** Izgalmas hamburgi történet 14 felv.-ban

EGY SIR A VILÁG VÉGÉN A tragikus sorsú Plüšow kapitány csopátatos utja a Tüzföldre. **Az első előadás félhelyárral.**

Fox híradó Az előadások kezdete 3, 5 7 és 9 órakor.

A Magyar Amatőrfényképezők Országos Szövetsége Budafoki Csoportjának első évi működése

Kivonat az 1932. évi április 16-an megtartott közgyűlés és titkari jelentéséből

Hogy magukat a fényképezésben tökélesítsék, felvetődött Budafokon is az eszme, hogy az amatőrfotográfusok egyesületbe tömörüljenek. Limbek Béla, Parupka Ferenc, Parupka Károly, Bognár Mihály és Huber István szervező munkája révén 1931. szeptember 15-én az alakuló közgyűlés megtartható volt. A tagsági díj évi 12 pengőben állapított meg. Helyiségül 1931. október 1-től kibérelték a Törley cégtől az Irén-utcában a volt Sugár nyomda helyiségét, ahol a tagok saját buzgalmukból sötétkamarát és előadótermet rendeztek be.

A helyiséget 1931. évi november 7-én este 7 órakor avatták fel ünnepélyesen. A MAOSz Budapestről 25 taggal képviseltette magát.

Az ifju csoport a MAOSz országos kiállításán (Budapest, Gellért-fürdő október 23.- november 2.) résztvett és Bognár Mihály, François József, Huber István, Kormos Béla, König Antal, ifj. Mihalik Sándor, Parupka Ferenc, Pettenkoffer József és Telekesi Emil elismerő oklevelet nyertek.

Jelenleg a tagok folyó év április havában Debrecenben megnyitott Országos Amatőrfénykép kiállításra

Budafok megyei város polgármesterétől.

6172. sz.
1932. kig.

Hirdetmény a cserebogárrirtásról.

A mező- és kertgazdaságnak évenként — különösen pedig 3 évenként fellépő nagy rajzásuk idején mint a f. évben is, — kiszámíthatatlan károkat okoznak a cserebogarak, melyek nemcsak a gyümölcsfák termését és növekedését fenyegetik, hanem azoknak lárvái, a pajorok mindennemű gazdasági növényt megtámadnak és elpusztítanak. Még különösebb jelentőséget ad a cserebogár okozta károknak az idén az, hogy a fák rügyezése elkészt és a mohó bogarak a gyenge hajtások között még veszélyesebb eredményekkel garázdálkodnak.

Az 1894. évi XII. t. c. 50. §-a értelmében a cserebogarak pusztítása kötelező, annak elmulasztása, vagy elhanyagolása büntetést von maga után s az irtás a mulasztók költségére felfogadott munkásokkal fog elvégezteni. Ugyancsak a fenti t. c. értelmében kötelező a pajorirtás is, mely abból áll, hogy a talajból származó, mélyebb ásáskor, kapáláskor felszínre kerülő pajort el kell pusztítani. Ha a cserebogarak, vagy pajorok valahol nagy tömegben jelennek meg, irtásukhoz a tanuló ifjuság igénybevétele is kérelmezhető.

Felhívom ezért a mező- és kertgazdaságok tulajdonosait, hogy a cserebogár és pajorok irtását megjelenésük idején haladéktalanul eszközözzék a saját jól felfogott érdekében is, mert különösen az idén az igen késői rügyfakadás és lombhiány folytán a rügyek elpusztításával helyrehozhatatlan kárt okoznak. Az irtást közgeimmel ellenőriztetni fogom.
Budafok 1932. április 25.

Záborszky Nándor s. k.
polgármester.

készülnek, előreláthatólag szép számu képpel lesznek képviselve.

A csoport helyiségében minden szerdán este szakszerű előadásokról gondoskodott. Ez előadásokat elsőrangú szakemberek tartották, a legtöbbjét szemléltetéssel egybekötve.

Előadásokat tartottak: 1. Limbek Béla Alapvető ismeretek (kezdőknek). 2. Bárány Nándor Optika (bemutatóval). 3. Dózsa Dezső Fotokémia (bemutatóval). 4. Meiszter Endre Mit fényképezünk? 5. Wetschka István Vitaest. 6. Hegyei Tibor Pozitív technika. 7. Kankowszky Ervin A madárfotografálásról (vetített képekkel). 8. Limbek Béla A kép sokszorosításáról. 9. Bozsik Rezső Nagyítás és színezés. 10. Szöllösy Kálmán A turisztika és a fényképezés (vetített képekkel). 11. Agfa fotó: A filmről (film. bem.) Ezek az előadások igen tágitották a tagok látókörét.

A tagok száma 85 rendes és 2 alapítóra emelkedett. Meg kell emlékezni arról a férfuról, aki nélkül ezt az eredményt aligha érhetők volna el. Ez a férfur Limbek Béla, akinek önzetlen fáradozásai, anyagi áldozatai, szaktudása, lelkesítő agitációja tette lehetővé az ifju egyesület szép eredményeit.

Egyszobás komfortos lakás

teljesen modern, továbbá egy teljesen különálló nagy

garzon szoba

május 1-re kiadó.

Beniczky Ferenc-utca 40. szám.

Szemben a forradalom arcvonalával. Páratlanul érdekes és egyben rendkívül időszerű könyv jelent meg Miskolczy Ágost dr. kir. főügyész helyettes tollából, aki nemcsak mint büntető jogász, hanem mint publicista is országosan ismertté tette nevét. A könyv címe: „Szemben a forradalom arcvonalával.” A mai időkben, amikor egy hatalmas birodalom minden segítőforrásával ellátott szervezet nyíltan és vakmerően háborút visel a keresztény világ civilizációja ellen a világforradalom megvalósításáért, a modern műveltség alapfeltétele a forradalmak mi-benlétének ismerete. Miskolczy Ágost a legújabb Magyarországon eddig még nem ismert történelmi kutatások alapján mutatja be nagy feltűnést keltő munkájában a nagy francia forradalom igazi hátterét. A bolsevizmus propaganda-módszereinek érdekfeszítő ismertetésén keresztül szemünk elé tárul a forradalom modern technikája s a fogalmak mai zürzavarában megismerkedünk a szocializmus lényegével, a szocializmus és bolsevizmus összefüggésével és általában a modern demagógia minden praktikájával.

Zóth József-u. 40. sz. ház

**felerészben
eladó** Bővebbet: Kossuth
Lajos-utca 85 szám.

Külön értesítés helyett ezennel minden jóbarátot és ismerőst értesítünk, hogy szerettett jó fiunk, a legjobb testvér

Rodaut Ferenc

folyó hó 27-én 41 éves korában Szászrégenben fejezte be szorgalmas, munkás életét.

Csendes részvétet kérünk!

Rodaut János és családja.

1932 Fk. 272. sz.

Árverési hirdetmény.

Dr. Kelemen József pesti (VI. Teréz-körút 37.) ügyvéd által képviselt Csavarkát Árusító Rt. javára 360 P 25 fill. tőke és több követelés járuléka erejéig a budafoki kir. járásbírósa 1932. évi 428. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1932. évi február hó 13-án lefoglalt 2580 pengőre becsült ingóságokra annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a alapján a fent megnevezett s a foglalt ingóságokból ki nem tűnő más foglaltatók javára is de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályu igénykereset folyamatba nincs végrehajtást szenvedő lakásán, üzletében, Budafokon, Apponyi-u. 42. házzs. alatt leendő megtartására határidőül 1932. évi május hó 3. napjának délelőtt 10 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt kályhák, pénzkassza, s egyéb ingóságokat a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett, esetleg becsáron alul is — de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban nem — el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyezer pengőn felül van, az 5610/931. M. E. számú rendelet értelmében csak azok árvevhetnek, akik a kikiáltási

ár egytizedrészét bánatpénzül leteszik. Budafok, 1932. évi április hó 2-án.
Ifj. Apáthy Péter
kir. bír. végrehajtó.

Dávid-féle téglagyár lebontásából

prima falitég-lák, falikövek, tetőfák, vasfazonablakok stb. rendkívül olcsón eladó. Dávid-féle téglagyár Albertfalva, (Budafok mellett).

1931. Fk. 2339. sz.

Árverési hirdetmény.

Dr. Biss Kornél budafoki ügyvéd által képviselt Borközraktár és Borértékesítő Rt. javára 66 P tőke és több követelés járuléka erejéig a budafoki kir. járásbírósa 1931. évi 4873. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1931. évi december hó 8-án lefoglalt 1301 pengő becsült ingóságokra annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a alapján a fent megnevezett s a foglalt ingóságokból ki nem tűnő más foglaltatók javára is de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályu igénykereset folyamatba nincs végr. szenv. lakásán, üzletében Budafok, Bérkocsi-u. 16. és folytatólag Petőfi-u. 42. házzs. alatt leendő megtartására határidőül 1932. évi április hó 30. napjának délelőtt 12 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok, üzleti berendezés s egyéb ingóságokat a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett, esetleg becsáron alul is — de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban nem — el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyezer pengőn felül van, az 5610/931. M. E. sz. rendelet értelmében csak azok árvevhetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrészét bánatpénzül leteszik.

Budafok, 1932. évi március hó 31-én.

Ifj. Apáthy Péter
kir. bír. végrehajtó.

Nem kell accumulator-batteria

Legújabb típusu hangszóróval
egybeépített, csinos kivitelü

3 + 1 lámpás külföldvevő

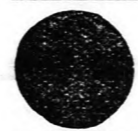
hálózati rádiókészülékeket

csatlakozó vezetékkel hoz
forgalomba

143 P-ért részletfizetésre

a Budafoki Villamossági R.-T.

2 SZOBÁS LAKÁS



KIADÓ!

BUDAFOK
Petőfi-ut 56 sz. a.

